

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 41 (1953)

**Heft:** 810

**Artikel:** Ligue internationale des femmes pour la paix et la liberté

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-268033>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Soutenez votre "Journal" en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

## ...A GENÈVE

**SIBIR** le plus pratique des frigos

295 fr. Icha compris  
En vente partout

**Fraisse & Cie**  
TEINTURIERS

Livrasons rapides et soignées de  
tous travaux de  
**Teinture et Nettoyage**

Magasins : 9, Quai des Bergues - Tél. 247.35  
7, Rue de Rive - Tél. 519.37  
2, Rue Michel-du-Crest - Tél. 417.39  
Usine et Magasin : 53, Rue de St-Jean - Tél. 235.95

**LAINES ET BAS DURUZ**  
CROIX-D'OR, 3  
Articles de bébés

**BROSSERIE W. SCHUBNELL**  
Brosserie pour la toilette et le ménage  
6, rue Winkelried - Genève - Tél. 220.73

**Corsets Clément**  
26, Rue du Marché

Toutes les dernières nouveautés  
Tous les genres  
Tous les prix

TIMBRES ESCOMPTE JAUNES

**LA MONTRE**  
élégante et précise  
chez  
**ZBINDEN** 17, rue du Mt-Blanc  
3, rue de Coutance

Trousseaux-Corsets-Tissus-Bas  
**CALICOES** 14, RUE DE RIVE  
QUALITÉ - CHOIX - PRIX

Le respect des opinions

Mme L. Borloz a pris la succession de son père à la direction de la « Feuille d'Avis d'Aigle » et rédige son journal avec beaucoup de conscience et d'objectivité. Elle a participé avec beaucoup de courage et de dignité à la campagne contre l'installation à Aigle d'une place d'armes pour blindés. Nous disons avec beaucoup de courage et d'indépendance parce que les principaux protagonistes de la place d'armes se trouvent parmi les autorités de la commune et qu'ils sont radicaux, comme Mme Borloz appartient au parti radical.

L'objectivité et la pondération de Mme Borloz — qui est membre du comité du « Mouvement féministe » — n'ont guère été payées de retour ; des pressions se sont exercées pour la faire changer d'avis et renoncer à sa campagne ; un courageux anonyme a écrit sur la chaussee, devant son domicile, le nom d'Anna Pauker ; notre journaliste, qui ne cache pas ses opinions féministes, a reçu, anonymement aussi, une carte civique au nom d'Anna Pauker, au moment de la votation communale pour ou contre la place d'armes.

Ce sont des procédés qui ne font pas l'éloge des citoyens qui les utilisent. Mais on peut faire l'éloge de l'aspirente citoyenne qui en toute indépendance, avec pondération et calme, expose ses opinions, les défend et les soutient, sans se laisser intimider par plus puissant qu'elle.

S.B.

**HOTEL MIRABEAU**  
4, rue de Candolle - GENÈVE  
Tout confort. - Quartier tranquille près centre

## ALLIANCE DE SOCIÉTÉS FÉMININES SUISSES

Au Secrétariat féminin suisse  
La présidente prend congé de Mme Mürsel

Pour la présidente de l'Alliance nouvellement nommée, qui se trouvait en 1949 devant la tâche de lier dans un seul organisme l'Alliance et le Secrétariat féminin suisse, Anna Mürsel était un inestimable soutien. Jusqu'à trente ans en arrière elle connaissait toutes les dates, tous les événements importants de notre mouvement ; toutes les personnalités du monde féminin lui étaient familières, et ses rapports avec des hommes influents des cantons et de la Confédération étaient excellents. Elle savait presque infailablement où prendre ses informations, trouvait au moment voulu la personnalité compétente, d'un geste tirait de nos archives la pièce, le document dont nous avions besoin. Sa précision dans le travail fut pour nous un exemple. Nous ne saurons dire combien elle va nous manquer.

Nous ne voyons pas encore comment nous pourrons nous passer des conseils de Mme Mürsel pour trouver notre chemin dans une foule de détails quotidiens. Mais nous sommes heureuses pour elle qu'elle puisse s'accorder enfin un peu de repos après ces longues années d'effort soutenu.

L'amitié et la reconnaissance de beaucoup l'accompagnent. Nous qui avons eu le privilège de travailler avec elle, nous la remercions de tout cœur de tout ce qu'elle nous a donné. Nous espérons qu'elle nous gardera son amitié.

G. Haemmerli-Schindler  
Présidente de l'Alliance de sociétés féminines suisses.

\*

### Une nouvelle secrétaire

C'est Mme Margrit Bohren-Höri, dr en droit, la présidente de notre commission « Salaire égal pour un travail de valeur égale », qui remplace Mme Mürsel au Secrétariat. Nous sommes heureuses d'avoir pu nous as-

surer sa collaboration et lui souhaitons parmi nous une très cordiale bienvenue.

### Loi sur la nationalité

Fin août on avait enregistré 20.000 demandes de réintégration. 10.600 ont pu être considérées jusqu'ici.

### Mutations dans les commissions

Au cours de ces derniers mois, plusieurs démissions nous sont parvenues pour raisons d'âge, de santé, de départ de Suisse ou parce que ne disposant pas du temps nécessaire : Me A. Quinché, dr en droit, présidente de la Commission juridique et des assurances, Mme A. Leucht, dr ès sc., et Mme Vischer, membres de cette commission, Mme S. Burkart-Pfeifwerk, dr en sc. écon., présidente de la Commission économique, et Mme P. Ryser, membre de cette commission, ainsi que Mme E. Moor-Wyttenbach, qui se retire de la Commission de la radiodiffusion. Mme H. Gmür, dr ès sciences, nous a demandé de la relever de ses fonctions de présidente de la Commission de la radiodiffusion à laquelle elle continuera cependant à collaborer.

Nous regrettons que par là des collaboratrices très précieuses nous quittent et nous les remercions très chaleureusement ici de tout ce qu'elles ont fait pour l'Alliance. Nous savons que leur sympathie et leur appui nous restent entiers.

Mme E. Carrard a repris les fonctions de présidente de la Commission économique ; Mme M. Boehlen, dr en droit, a accepté de prendre provisoirement la présidence de la Commission juridique. Ont été nouvellement nommées : pour la Commission juridique, Mme R. Werensfels, dr en droit, Arlesheim (près Bâle) ; pour la Commission économique, Mme H. Kurz de Bienna, et pour la Commission de la radio Mme A. Steiner, Berne. Nous les remercions toutes pour avoir bien voulu accepter ces nouvelles fonctions.

## CANTON DE VAUD

Dentelles et nappes de Gruyère  
Toiles et tissages à la main

### Art Rustique Suisse

Travail artisanal du pays

**H. CUÉNOUD**

Av. Théâtre 1  
vis-à-vis du Théâtre  
TÉL. 22 31 10

Blouses paysannes  
Pattes festinoises  
Poteries et bois sculptés  
Gravures et cartes imprimées  
avec plan de Lausanne et autres  
Santons suisses et valaisans

\* Spécialité : La fiche comptable

### Imprimerie Th. Eberhard

LAUSANNE  
Terreaux 8  
Téléphone 223383

### Floriana Institut pédagogique privé

Pontaise 15 — LAUSANNE

Nouvelle Direction : E. PIOTET Tél. 2.92.27

Formation de gouvernantes-institutrices pour familles suisses et étrangères

Préparation d'assistanantes pour Homes d'enfants, Colonies de vacances, Maisons de refuge, etc.

Professeurs diplômés, Diplômes, Placement des élèves assuré.

respectifs, des discussions sur les projets de modification qui sont réclamés de part et d'autre.

1950 ne sera pas seulement le dixième anniversaire de la Charte, mais aussi celui du statut consultatif conféré aux organisations non-gouvernementales. Pour que celles-ci le célèbrent dignement, elles sont conviées à participer cette année-là, à Vienne à un vaste congrès que les associations autrichiennes ont offert d'organiser.

### Ligue Internationale des Femmes pour la paix et la liberté

Le XIIe congrès international de cette ligue s'est tenu à Paris du 4 au 8 août.

De nombreuses résolutions furent adoptées sur le problème des réfugiés, sur celui des races, sur l'admission de nouveaux membres aux Nations Unies, sur la liberté de la presse, le travail forcé, la liberté de lecture, la peine de mort, le droit de pétition et sur diverses questions politiques et économiques.

### Emissions radiophoniques

Tous les vendredis à 13 h. 45 :

*La femme chez elle.*

Mercredi 7 octobre à 18 h. 30 :

*Le métier qu'elles ont choisi*  
une enquête d'Yvette Z'Graggen.

Mercredi 14 octobre à 18 h. 30 :

*La vie de la femme à l'étranger* :  
*L'artisanat à domicile en Suède*

### Carnet de la Quinzaine

#### Jeudi 8 octobre

Genève : Union des femmes, 22, rue Et-Dumont, 16 h. — Thé mensuel ; 16 h. 45, Causerie de Mme Georges Thélin : *Impressions d'un voyage aux Indes* (projections).

#### Le jeudi 8 au mardi 13 octobre

Locarno : *Cours d'Information de la Commission nationale suisse de l'Unesco, sect. I, Education*. Thème : *Education civique nationale et internationale*. Orateurs : en allemand, Dr Buol (Coire), Fr. Kähnert (Locarno), Dr Urs Schwarz (Zurich), M. le conseiller fédéral Nobs, Dr Ida Somazzi ; en français, Prof. Louis Meylan (Lausanne), Pierre Béguin (Gazette de Lausanne), Théo Chopard (Berne), G. Panchaud (Lausanne) ; en italien, Prof. Pedrazzini (Locarno), Dr Lepori, conseiller d'Etat (Bellinzona), Sign. Felicita Colombo (Tessin).

Inscriptions : Secrétariat du cours de l'Unesco, Scuola magistrale féminile, Locarno (90 fr., hôtel et cours).

## PORCELAINES & CRISTEAUX

17, RUE DU MARCHÉ (MOLARD)  
GENÈVE  
TÉLÉPHONE 4 03 26

**LOUIS KUHNE & Cie**

IMPR. NATIONALE - Rue A.-Vincent 10, Genève